

Art. 4. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de woorden « van artikel 3, § 4 » vervangen door de woorden « van artikel 3, §§ 4 en 5 ».

Art. 5. In artikel 6 worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° het woord « Horeca » wordt geschrapt;

2° de woorden « door de » worden vervangen door « in de ».

Art. 6. In artikel 9 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid door volgende formulering vervangen:

« Bij wijze van overgangsmaatregel, mogen de Horeca-inrichtingen bedoeld in de artikelen 3, 4 en 5 voldoen aan de bepalingen van het koninklijk besluit van 15 mei 1990 en dit tot 1 januari 2007. »

Art. 7. Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 juli 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

Art. 4. A l'article 4 du même arrêté, les mots « de l'article 3, § 4 » sont remplacés par les mots « de l'article 3, §§ 4 et 5 ».

Art. 5. A l'article 6, les modifications suivantes sont apportées :

1° le mot « Horeca » est supprimé;

2° les mots « par les » sont remplacés par « aux ».

Art. 6. A l'article 9 du même arrêté, le deuxième alinéa est remplacé par le libellé suivant :

« Par mesure transitoire, les établissements Horeca visés aux articles 3, 4 et 5 peuvent satisfaire aux dispositions de l'arrêté royal du 15 mai 1990 jusqu'au 1^{er} janvier 2007. »

Art. 7. Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 juillet 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,
R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2006 — 3160

[C — 2006/22812]

5 AUGUSTUS 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 oktober 1997 betreffende cosmetica

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op artikel 6, § 1, a), gewijzigd bij de wet van 22 maart 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 oktober 1997 betreffende cosmetica, inzonderheid op artikel 2, vervangen bij het koninklijk besluit van 16 oktober 1998 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 november 2004 en 22 december 2005;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 december 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 9 maart 2006;

Gelet op advies nr. 40.449/3 van de Raad van State, gegeven op 31 mei 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2, 1°, van het koninklijk besluit van 15 oktober 1997 betreffende cosmetica, gewijzigd door het koninklijk besluit van 25 november 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid, wordt een punt *f*) toegevoegd, luidend als volgt :

« *f*) het bewijs van betaling van een retributie per genotificeerd product, op de rekening van het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten, overeenkomstig artikel 12ter, § 4, van het koninklijk besluit van 14 januari 2004 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten. Deze vergoeding is niet terugvorderbaar. »

2° het volgende lid wordt tussen het tweede en het derde lid ingevoegd :

« Bij strikt identieke producten die enkel in kleur verschillen moet er slechts één notificatie gebeuren. »

3° in het laatste lid worden de woorden « van *a*) tot *e*) » vervangen door de woorden « van *a*) tot *f*) ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2006 — 3160

[C — 2006/22812]

5 AOUT 2006. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 octobre 1997 relatif aux produits cosmétiques

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 6, § 1, a), modifié par la loi du 22 mars 1989;

Vu l'arrêté royal du 15 octobre 1997 relatif aux produits cosmétiques, notamment l'article 2, remplacé par l'arrêté royal du 16 octobre 1998 et modifié par les arrêtés royaux des 25 novembre 2004 et 22 décembre 2005;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 décembre 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 9 mars 2006;

Vu l'avis n° 40.449/3 du Conseil d'Etat, donné le 31 mai 2006, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 2, 1°, de l'arrêté royal du 15 octobre 1997 relatif aux produits cosmétiques, modifié par l'arrêté royal du 25 novembre 2004, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 2, un point *f*) est ajouté, rédigé comme suit :

« *f*) la preuve de paiement d'une rétribution par produit notifié, au compte du Fonds budgétaire des matières premières et des produits, conformément à l'article 12ter, § 4, de l'arrêté royal du 14 janvier 2004 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits. Cette redevance est irrécouvrable. »

2° l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 2 et 3 :

« Pour les produits de couleurs différentes strictement identiques par ailleurs, une seule notification doit être introduite. »

3° au dernier alinéa, les mots « de *a*) à *e*) » sont remplacés par les mots « de *a*) à *f*) ».

Art. 2. Onze minister bevoegd voor volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 augustus 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

Art. 2. Notre ministre qui a la santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 août 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2006 — 3161

[C — 2006/22811]

5 AUGUSTUS 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 januari 2004 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op artikel 10, gewijzigd bij de wet van 9 februari 1994 en bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2004 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 10 november 2005, 16 januari 2006 en 10 mei 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 december 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 9 maart 2006;

Gelet op advies nr. 40.448/3 van de Raad van State, gegeven op 31 mei 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 12^{ter} van het koninklijk besluit van 14 januari 2004 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 16 januari 2006, wordt een § 4 ingevoegd, luidende :

« § 4. Iedere persoon die een dossier voorlegt aan het DG Dier, Plant en Voeding, Dienst Voedingsmiddelen, Dierenvoerders en Andere Consumptieproducten met het oog op het afleveren van een notificatienummer voor een cosmeticaproduct, is gehouden een retributie van 30 EURO te betalen aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten. »

Art. 2. Onze minister bevoegd voor volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 augustus 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2006 — 3161

[C — 2006/22811]

5 AOUT 2006. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 janvier 2004 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 10, modifié par la loi du 9 février 1994 et par l'arrêté royal du 22 février 2001;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2004 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits, modifié par les arrêtés royaux des 10 novembre 2005, 16 janvier 2006 et 10 mai 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 décembre 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 9 mars 2006;

Vu l'avis n^o 40.448/3 du Conseil d'Etat, donné le 31 mai 2006, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 12^{ter} de l'arrêté royal du 14 janvier 2004 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits, inséré par l'arrêté royal du 16 janvier 2006, il est inséré un § 4, rédigé comme suit :

« § 4. Chaque personne qui soumet un dossier à la DG Animaux, Végétaux et Alimentation, Service Denrées alimentaires, Aliments pour animaux et Autres produits de consommation, en vue de faire délivrer un numéro de notification pour un produit cosmétique, est tenue de payer une rétribution de 30 EURO au Fonds budgétaire des matières premières et des produits. »

Art. 2. Notre ministre qui a la santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 août 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE